



## Setup for Non-PC Device Printing

### Configuration pour une impression depuis un périphérique autre qu'un ordinateur Einrichtung für den Druck ohne PC

### Installatie voor het afdrukken van andere apparaten dan computers

Read this manual after finishing the operation of **3** of **Getting Started**.  
If you have finished the operation of **4** of **Getting Started**, skip this manual.

Consultez ce manuel après avoir suivi les étapes du chapitre **3** du manuel **Démarrage**.

Si vous avez suivi les étapes du chapitre **4** du manuel **Démarrage**, vous pouvez ignorer ce manuel.

Lesen Sie dieses Handbuch, nachdem Sie den Vorgang unter **3** im Handbuch **Inbetriebnahme** abgeschlossen haben.

Wenn Sie den Vorgang unter **4** im Handbuch **Inbetriebnahme** abgeschlossen haben, können Sie dieses Handbuch ignorieren.

Lees deze handleiding nadat u stap **3** in de **Aan de Slag-gids** hebt voltooid.

Als u stap **4** in de **Aan de Slag-gids** hebt voltooid, kunt u deze handleiding overslaan.

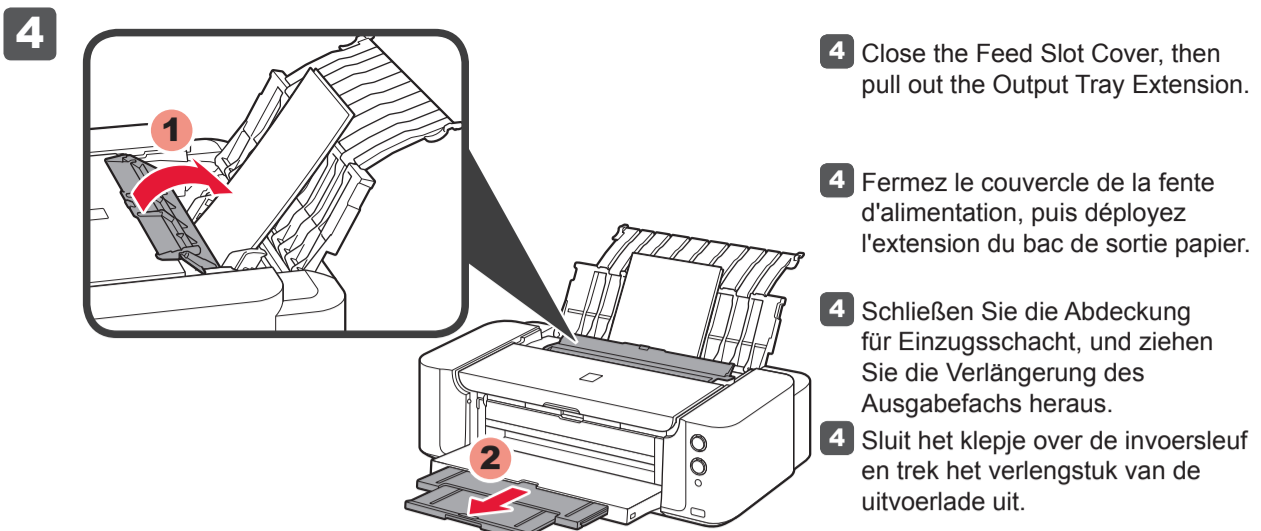
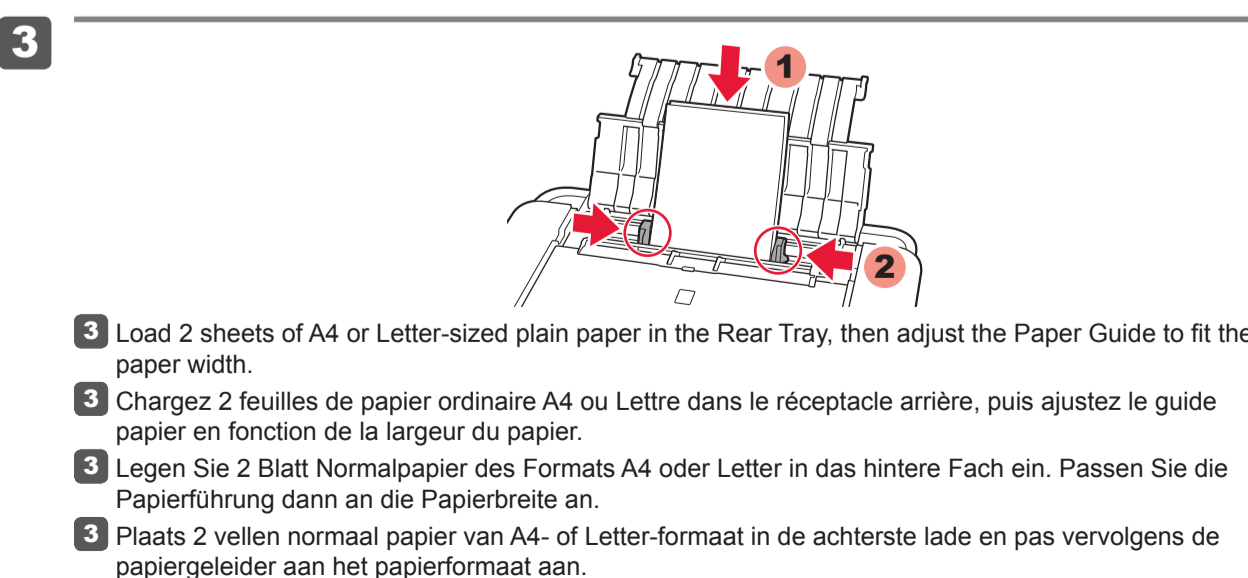
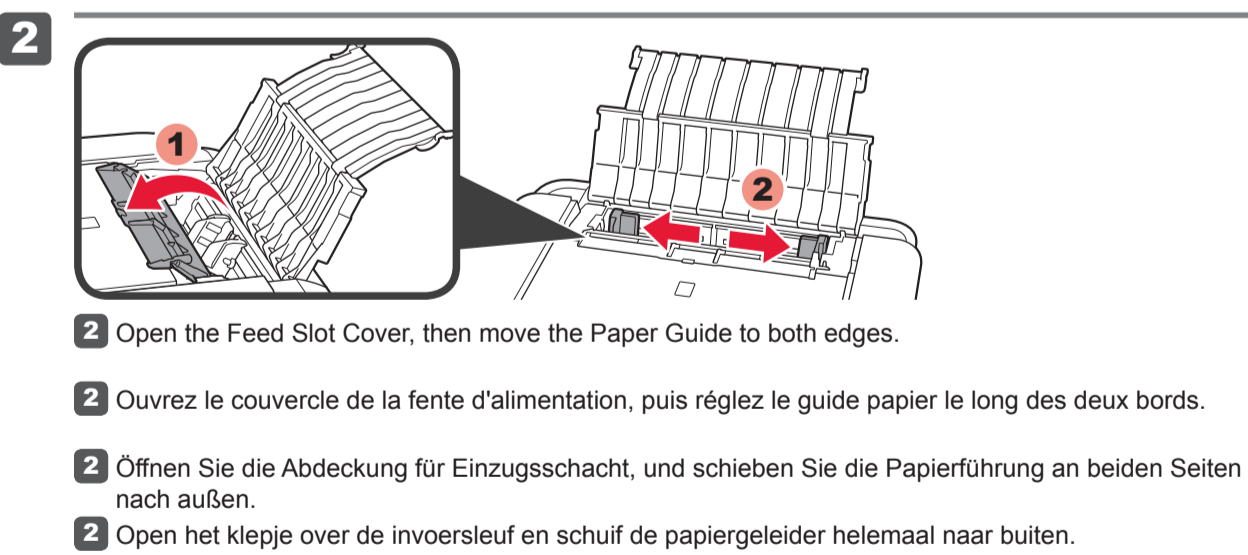
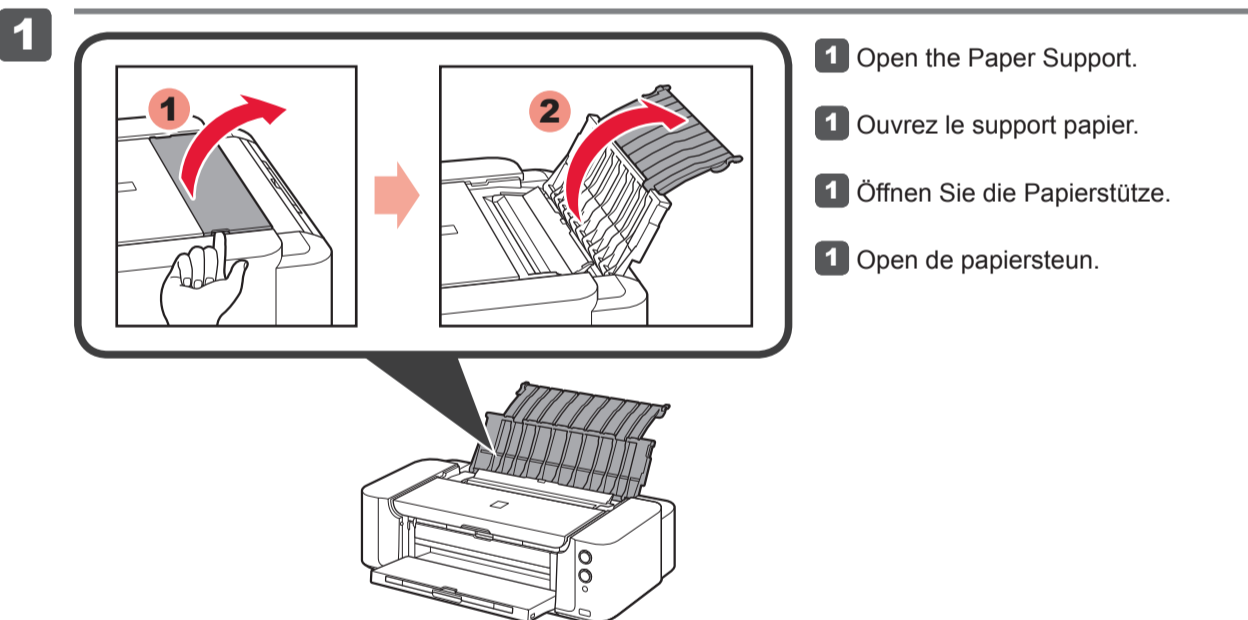
### Print Head Alignment Alignement tête d'impression Druckkopfausrichtung (Print Head Alignment) Uitlijning printkop (Print Head Alignment)

Be sure to perform Print Head Alignment to achieve better printing results.

Assurez-vous d'effectuer l'Alignement tête d'impression afin d'obtenir de meilleurs résultats.

Führen Sie die Druckkopfausrichtung (Print Head Alignment) unbedingt durch, um bessere Druckergebnisse zu erzielen.

Zorg dat u Uitlijning printkop (Print Head Alignment) uitvoert voor betere afdrukresultaten.

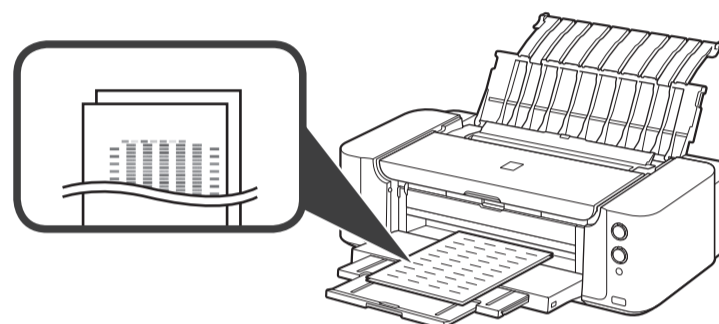
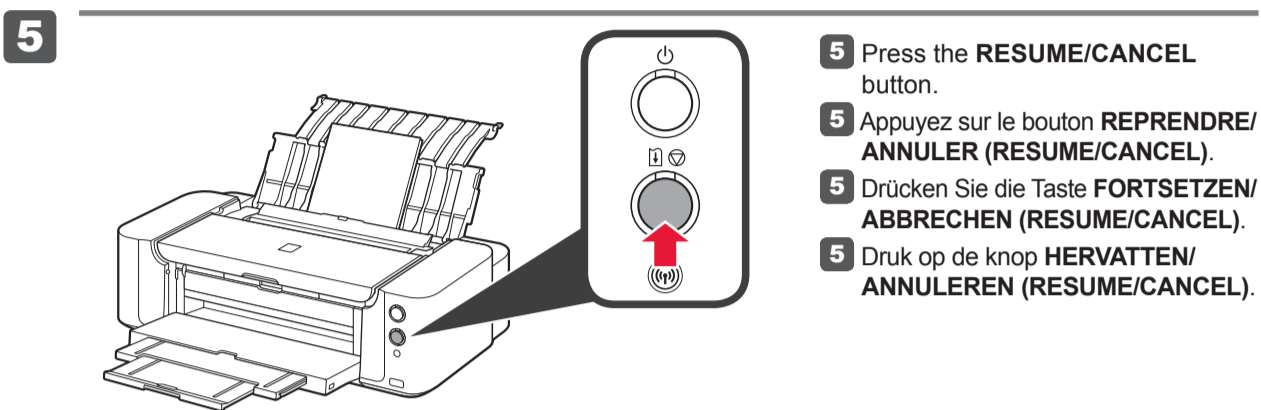


If the Feed Slot Cover is not closed, error will occur at the start of printing.

Si le couvercle de la fente d'alimentation n'est pas fermé, une erreur survient au lancement de l'impression.

Falls die Abdeckung für Einzugsschacht nicht geschlossen ist, tritt beim Starten des Druckvorgangs ein Fehler auf.

Als het klepje over de invoersleuf niet is gesloten, doet zich een fout voor wanneer het afdrukken wordt gestart.



When the second page of the pattern is printed, Print Head Alignment is complete.

Some parts of patterns printed on the first page are faint.

\* It may take time before the pattern printing begins.

If the pattern printing does not begin after 3 minutes, press and hold the **RESUME/CANCEL** button until the **POWER** lamp flashes white 4 times, then release the button to start the pattern printing.

If the **Alarm** lamp flashes orange, press the **RESUME/CANCEL** button. Then, install the CD-ROM into a computer and refer to the **On-screen Manual** to redo Print Head Alignment.

Une fois que la seconde page du motif est imprimée, l'Alignement tête d'impression est terminé.

Certaines zones des motifs imprimés sur la première page sont pâles.

\* L'impression du motif peut prendre un certain temps avant de commencer.

Si l'impression du motif n'a pas commencé après 3 minutes, appuyez et maintenez le bouton **REPRENDRE/ANNULER (RESUME/CANCEL)** jusqu'à ce que le voyant **ALIMENTATION (POWER)** blanc clignote 4 fois, relâchez ensuite le bouton pour commencer l'impression du motif.

Si le voyant **Alarme (Alarm)** clignote en orange, appuyez sur le bouton **REPRENDRE/ANNULER (RESUME/CANCEL)**. Insérez ensuite le CD-ROM dans un ordinateur et reportez-vous au **Manuel en ligne** pour effectuer à nouveau l'Alignement tête d'impression.

Nachdem die zweite Seite des Musters gedruckt wurde, ist die Druckkopfausrichtung (Print Head Alignment) abgeschlossen.

Einige Teile der gedruckten Muster auf der ersten Seite sind blass.

\* Es dauert unter Umständen einen Moment, bevor der Musterdruck beginnt.

Wenn der Musterdruck nicht nach 3 Minuten beginnt, drücken Sie die Taste **FORTSETZEN/ABBRECHEN (RESUME/CANCEL)**, und halten Sie sie gedrückt, bis die **POWER**-Anzeige 4 Mal weiß blinkt. Lassen Sie die Taste dann los, um den Musterdruck zu starten.

Wenn die **Alarm**-Anzeige orange blinkt, drücken Sie die Taste **FORTSETZEN/ABBRECHEN (RESUME/CANCEL)**. Legen Sie die CD-ROM dann in einen Computer ein, und lesen Sie das **Online-Handbuch**, um die Druckkopfausrichtung (Print Head Alignment) erneut durchzuführen.

Nadat de tweede pagina van het raster is afgedrukt, is Uitlijning printkop (Print Head Alignment) voltooid.

Sommige rasterdelen op de eerste pagina zien er vaag uit.

\* Het kan enige tijd duren voordat het afdrukken van het raster begint.

Als het afdrukken van het raster niet binnen 3 minuten begint, houdt u de knop **HERVATTEN/ANNULEREN (RESUME/CANCEL)** ingedrukt totdat het **AAN/UIT (POWER)**-lampje 4 maal wit knippert. Laat vervolgens de knop los om het afdrukken van het raster te starten.

Als het **Alarm**-lampje oranje knippert, drukt u op de knop **HERVATTEN/ANNULEREN (RESUME/CANCEL)**. Plaats vervolgens de cd-rom in een computer en raadpleeg de **Online handleiding** om Uitlijning printkop (Print Head Alignment) opnieuw uit te voeren.

**For setting up the wireless LAN, turn over to the next page.**

**For setting up the wired LAN, you can do the setting through a computer. In this case, go to **4** of **Getting Started**.**

**Pour configurer le réseau local sans fil, passez à la page suivante.**

**Pour configurer le réseau local filaire, vous pouvez effectuer la configuration via un ordinateur. Dans ce cas, consultez le chapitre **4** du manuel **Démarrage**.**

**Informationen zur Einrichtung des WLAN finden Sie auf der nächsten Seite.**

**Die Einrichtung des drahtgebundenen LAN können Sie über einen Computer ausführen. Fahren Sie in diesem Fall mit der Vorgehensweise unter **4** im Handbuch **Inbetriebnahme** fort.**

**Als u een draadloos LAN wilt instellen, gaat u naar de volgende pagina.**

**Als u een bedraad LAN wilt instellen, kunt u dit doen via een computer. Ga in dat geval naar stap **4** in de **Aan de Slag-gids**.**

## Setting Up Wireless LAN Configuration du réseau local sans fil Einrichten des WLAN Draadloos LAN instellen

If the access point that you are using has a WPS button, use that button to connect the printer to the wireless LAN.

Si le point d'accès utilisé dispose d'un bouton WPS, appuyez dessus pour connecter l'imprimante au réseau local sans fil.

Wenn der verwendete Zugriffspunkt über eine WPS-Taste verfügt, verwenden Sie diese Taste, um den Drucker mit dem WLAN zu verbinden.

Als het toegangspunt dat u gebruikt een WPS-knop heeft, gebruikt u die knop om de printer te verbinden met het draadloze LAN.

### WPS



If the access point does not have a WPS button, you can do the setting through a computer. In this case, go to 4 of **Getting Started**.

Si le point d'accès ne dispose pas d'un bouton WPS, vous pouvez effectuer la configuration via un ordinateur. Dans ce cas, consultez le chapitre 4 du manuel **Démarrage**.

Wenn der Zugriffspunkt nicht über eine WPS-Taste verfügt, können Sie die Einrichtung über einen Computer ausführen. Fahren Sie in diesem Fall mit der Vorgehensweise unter 4 im Handbuch **Inbetriebnahme** fort.

Als het toegangspunt geen WPS-knop heeft, kunt u de instelling uitvoeren via een computer. Ga in dat geval naar stap 4 in de **Aan de Slag-gids**.

**When the Alarm Lamp Lights Up (Orange)**

**Lorsque le voyant Alarme (Alarm) s'allume (Orange)**

**Beim Aufleuchten der Alarm-Anzeige (orange)**

**Als het Alarm-lampje brandt (oranje)**

- 1 Press the **RESUME/CANCEL** button of the printer.
  - 1 Appuyez sur le bouton **REPRENDRE/ANNULER (RESUME/CANCEL)** de l'imprimante.
  - 1 Drücken Sie die Taste **FORTSETZEN/ABBRECHEN (RESUME/CANCEL)** am Drucker.
  - 1 Druk op de knop **HERVATTEN/ANNULEREN (RESUME/CANCEL)** op de printer.

- 2 Wait for a while. Then, redo the operation of "Connection to Wireless LAN".

If the error persists, turn off and then turn on the access point and redo the operation of "Connection to Wireless LAN".

- 2 Patientez un instant. Recommencez ensuite la procédure « Connexion au réseau local sans fil ».

Si le problème persiste, éteignez, puis rallumez le point d'accès, puis recommencez la procédure « Connexion au réseau local sans fil ».

- 2 Warten Sie einen Moment. Führen Sie dann den Vorgang unter „Verbindung mit WLAN“ erneut aus.

Wenn der Fehler weiterhin besteht, schalten Sie den Zugriffspunkt aus und wieder ein, und führen Sie den Vorgang unter „Verbindung mit WLAN“ erneut aus.

- 2 Wacht enkele ogenblikken. Voer daarna de stappen in 'Verbinding met draadloos LAN' opnieuw uit.

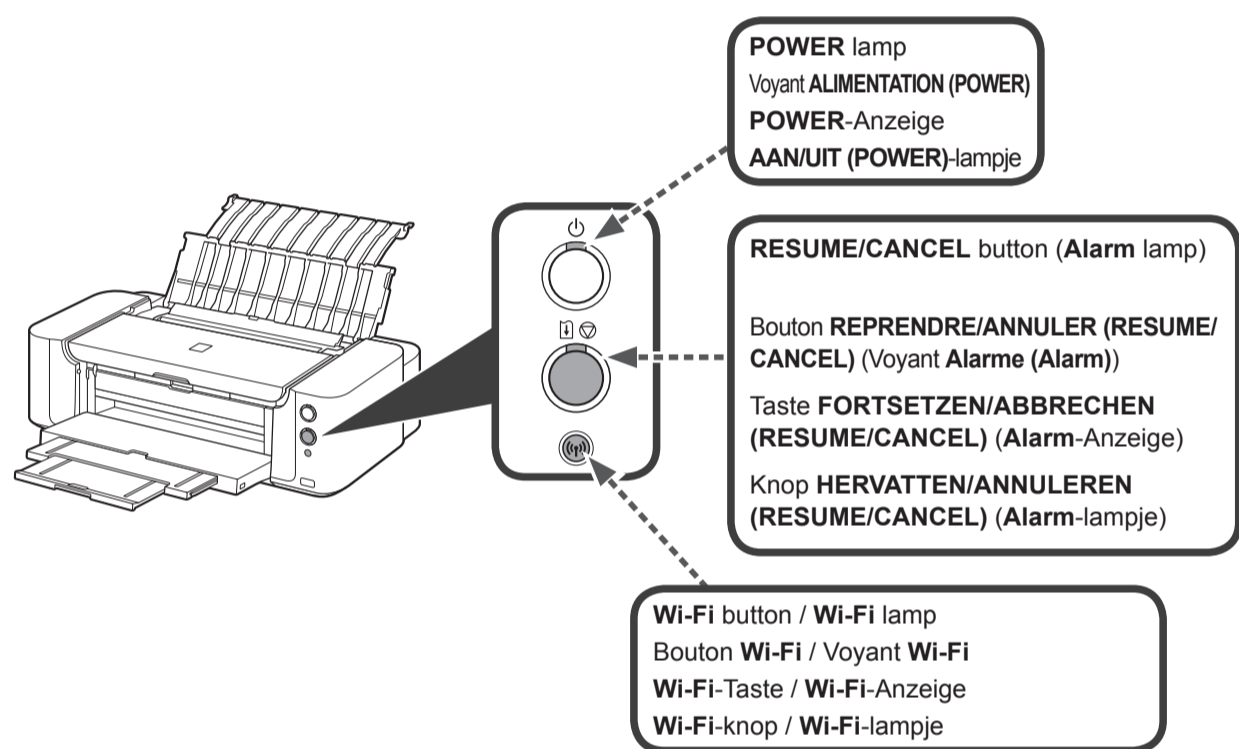
Als de fout zich blijft voordoen, zet u het toegangspunt uit en weer aan en voert u de stappen in 'Verbinding met draadloos LAN' opnieuw uit.

**Flashing Light and Solid Light**

**Témoin clignotant et témoin fixe**

**Blinkende und durchgehend leuchtende Anzeige**

**Knipperend en brandend lampje**



The light of **Wi-Fi lamp** and **POWER lamp** will flash and turn solid during the operation.

Pendant l'opération, le voyant **Wi-Fi** et le voyant **ALIMENTATION (POWER)** clignoteront avant de devenir fixes.

Die **Wi-Fi-Anzeige** und die **POWER-Anzeige** blinken zunächst und leuchten während des Betriebs durchgehend.

Het lampje van het **Wi-Fi-lampje** en het **AAN/UIT (POWER)-lampje** knipperen en blijven daarna branden tijdens het gebruik.

**Connection to Wireless LAN**

**Connexion au réseau local sans fil**

**Verbindung mit WLAN**

**Verbinding met draadloos LAN**

- 1 Press and hold for at least 2 seconds.  
⇒ starts flashing.
  - 1 Appuyez pendant au moins 2 secondes sur le bouton .
  - 1 Drücken Sie die Taste und halten Sie sie mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
  - 1 Houd ten minste 2 seconden ingedrukt.
- 2 Press and hold the WPS button on the access point for a few seconds.
  - 2 Appuyez pendant quelques secondes sur le bouton WPS du point d'accès.
  - 2 Drücken Sie die WPS-Taste auf dem Zugriffspunkt und halten Sie sie einige Sekunden lang gedrückt.
  - 2 Houd de WPS-knop op het toegangspunt enkele seconden ingedrukt.
- 3 After a while, when the flashing light of and turn solid, the setting is complete.
  - 3 Après quelques instants, lorsque le témoin clignotant des boutons et devient fixe, la configuration est terminée.
  - 3 Nach einer Weile leuchtet die blinkende Anzeige von und durchgehend. Die Einstellung ist damit abgeschlossen.
  - 3 Als na enige ogenblikken de knipperende lampjes van en blijven branden, is de instelling voltooid.